

## Cérémonie des Vœux de M. le Maire



La cérémonie des Vœux de Monsieur le Maire, Patrick ABATE, s'est tenue le vendredi 12 Janvier dernier salle Maurice Baquet à Talange et a réuni plus de 600 personnes.

Monsieur le Maire a remercié Célia Benmoussa, Présidente du Conseil Municipal des jeunes pour le travail des jeunes et son intervention à cette cérémonie des vœux. Il a aussi remercié Anne Crocitti pour l'organisation de cette soirée et Régine Dautruche pour les vœux qu'elle a exprimés au nom du Conseil Municipal. Le Maire a félicité Joël Omhovère et

l'orchestre d'harmonie de la ville pour leur magnifique prestation. Après avoir salué les nombreux élu(e)s présent(e)s des villes voisines, il a remercié et salué les corps constitués les gendarmes, les enseignants, les associations, les bénévoles et les partenaires de la municipalité ainsi que les nombreux Talangeois présents.

### Extraits du discours :

«Mesdames, Messieurs, cher(e)s ami(e)s,

A l'heure des vœux pour la nouvelle année, on a toujours forcément quelques regards, quelques pensées pour l'année passée, et puis quelques rêves, quelques espoirs pour l'année à venir. Des rêves, des espoirs pour nous-mêmes et nos proches mais aussi pour notre ville, notre pays, et le monde dans lequel nous vivons.

Alors... je ne veux pas gâcher la fête ! Mais pour ne citer qu'eux : en 2017, on avait déjà TRUMP, POUTINE, ERDOGAN, BACHAR EL ASSAD et NETANYAHU... les intégristes, le chômage et la crise. En 2018, d'après la plupart des observateurs, on devrait les garder ! Rien de nouveau !

Sauf peut-être en France :

Aux dernières élections présidentielles -bénéficiant de l'incurie des partis politiques traditionnels et avec 24 % des suffrages exprimés au 1er tour- vont être portés au pouvoir un nouveau Président et une écrasante majorité parlementaire.

Fini le clivage gauche-droite !

Réformes et innovations, liberté d'entreprendre et souplesse administrative. Facilité de licenciement en même temps que création d'emplois. Le bonheur des actionnaires en même temps que celui des smicards... pourquoi pas ? Je serais preneur !

Bien-sûr, je souhaite pleine réussite à ce gouvernement : je suis républicain, je veux que mon pays réussisse et je n'oublie pas non plus qu'il nous a évité le pire au second tour.

Ceci dit, je ne tombe pas en béatitude sous le charme de la communication présidentielle.

Il y a pour cela suffisamment de grands médias détenus par des grandes fortunes adeptes de la pensée unique et libérale. Et, il y a suffisamment de journalistes dont la position préférée pour interviewer les grands de ce monde est la position couchée...



Célia BENMOUSSA et Régine DAUTRUCHE



L'orchestre d'Harmonie de Talange qui a réhaussé cette cérémonie

Alors il faut dire les choses telles qu'elles sont :

Objectivement, la relative amélioration de la situation économique aujourd'hui en France n'est pas liée aux premières mesures de ce gouvernement. C'est une évidence ! Comme c'est une évidence que des mesures comme les ordonnances sur le droit du travail (comme toutes les mesures libérales de ce type qui ont été prises en la matière) n'ont jamais réglé le problème du chômage.

Ça se saurait... depuis 30 ans qu'on les essaie avec plus ou moins de bonheur et plus ou moins d'honnêteté intellectuelle !

Sans faire de condamnation générale et de «Macron bashing», il faut dire que ces mesures relèvent toutes de cette fameuse théorie que les économistes appellent la «théorie du ruissellement». Les hommes politiques de droite, eux parlent de ces profits d'aujourd'hui qui font l'investissement de demain et l'emploi d'après-demain. D'autres, plus récemment, ont évoqué ces premiers de cordée qui tirent tout le monde vers le haut et qu'il faut adouber.

Ces théories sont celles qui consistent à penser que plus on enrichit ceux qui sont tout en haut de la pyramide, et plus la richesse va s'écouler - comme sur une montagne de verres de champagne - vers les gens qui sont tout en bas de la pyramide.

Plus il y a de riches et plus ils sont riches, et plus l'argent va vers les pauvres.

Je pense que si ça marchait vraiment ça se saurait...

Je ne ferai pas de commentaires sur l'ensemble des mesures prises à ce jour au niveau national par le Gouvernement. Je voudrais juste mettre l'accent sur celles qui vont avoir de lourdes conséquences pour la gestion de notre ville.

On sait clairement les uns et les autres les conséquences des baisses de dotations de l'Etat, on a plus de mal à imaginer les conséquences sur l'Aide

Personnalisée au Logement (APL) et sur l'aide à la construction. Il s'agit de ces 40 Milliards d'euros d'aide publique par an qui pourrait être plus efficace et qu'il faudrait réformer.

Certes, il y a à revoir en la matière, mais à ce jour, les mesures gouvernementales n'ont d'autres effets que de grignoter encore et encore le pouvoir d'achat des plus modestes d'entre nous.

En même temps, ces mesures mettent en danger les projets de développement urbain alors que les besoins en logement sont de plus en plus criants.

Plus grave encore, les projets de réhabilitation des quartiers et des immeubles des bailleurs sociaux sont remis en cause. C'est ainsi que nous n'avons plus aujourd'hui la garantie de



Moselis ou de Logiest pour la réhabilitation du quartier Croizat. C'est ce qui explique que ce dossier n'avance pas comme prévu.

Par ailleurs les investisseurs privés pour nos projets autour du canal montrent également des signes d'inquiétude. Il est plus qu'urgent pour ce Gouvernement d'éclairer les acteurs du marché sur ses véritables intentions. Autre sujet de préoccupation : la suppression de la Taxe d'habitation.

Elle est injuste et inefficace. Je fais partie de ceux qui la dénoncent de longue date. Là aussi, je ne suis pas opposé à ce qu'on la réforme afin de mettre un terme à son caractère non équitable pour les concitoyens qui la paient et afin aussi de mettre un terme à la scandaleuse inégalité territoriale qu'elle génère depuis de trop nombreuses décennies.

Je l'ai souvent dénoncé :

les villes qui ont les populations les plus aisées, celles qui sont les plus mobiles sont les villes où les taxes sont les plus faibles, et les villes qui ont les situations les plus difficiles avec les populations sont les moins mobiles et les plus démunies sont les villes qui, forcément, ont les taxes les plus élevées car il faut satisfaire beaucoup plus de besoins et mettre en œuvre beaucoup plus de moyens pour la solidarité.



Le nouveau Dojo est maintenant opérationnel



Projet d'aménagement - ZAC des Usènes

La taxe d'habitation va être supprimée sans que l'on sache comment elle sera compensée pour nos communes. Comme cela s'est toujours malheureusement pratiqué, les éventuelles compensations de l'Etat ne seront pas à la hauteur. Elle est toujours très, très vague... Aucun engagement sérieux et rassurant.

Ce seront encore les plus démunis qui en pâtiront, eux qui plus que n'importe qui d'autre ont besoin de la solidarité communale.

Mais à qui cela profite-t-il ?

Certainement pas aux plus modestes de nos concitoyens et aux plus modestes de nos communes, encore moins aux retraités qui voient leur CSG augmenter, leur pouvoir



d'achat diminuer. Pendant ce temps la réforme de l'ISF, l'impôt sur les grandes fortunes, a bénéficié aux plus riches tout comme la réforme fiscale.

Réforme terriblement injuste qui ne profite vraiment qu'à 5 % des ménages. Les ménages les plus aisés : les premiers de cordées, ceux qui sont censés s'enrichir pour faire les investissements de demain et les emplois d'après-demain, comme ils disent !

Ceux qui s'enrichissent en haut de la pyramide...en attendant que cela s'écoule jusqu'à nous ! Comment peut-on encore y croire ?

Et quelle grande réforme nous a présenté ce Gouvernement pour récupérer les 60 à 80 Milliards d'euros d'évasion fiscale qui plombent le budget du pays tous les ans ? C'est plus que nos dépenses d'éducation nationale...!

Mais c'est vrai c'est plus facile de s'attaquer aux chômeurs qui trichent, aux malades qui tirent un peu sur leurs arrêts de travail et à quelques malheureux petits avantages de la fonction publique...

Vraiment rien de neuf ! Sauf en matière de communication. Une communication efficace qui explique que les recettes vieilles comme le monde libéral (austérité, privatisation, dérégulation) seraient celles du nouveau monde.

Bonne communication, certes mais aucune chance d'assurer un progrès durable de la société.

La seule chose dans l'histoire de l'humanité qui ait assuré des progrès durables c'est le développement du Bien Commun, avec un grand B et un grand C : l'école pour tous, la sécurité sociale, le droit au logement, le droit au travail, les moyens d'émancipation culturelle et sportive, les services publics...C'est cela qui assure le



développement durable d'une société, ce n'est pas tout le reste, la privatisation, les petites économies, les réformes et la communication.

Et voyez-vous les premières lois qui ont été écrites, gravées dans une stèle de 2m50 de hauteur en Basalte ont été écrites par le Roi de Babylone en Mésopotamie, berceau de nos civilisations, tellement déchirées aujourd'hui.

Le Roi de Babylone s'appelait Hammurabi. On appelle d'ailleurs ces lois, les lois d'Hammurabi. C'est en fait toute une série de textes plus jurisprudentiels que vraiment réglementaires. Mais en introduction, comme cela se faisait à l'époque, quand le Roi faisait des textes, il les motivait.

Et là, pour toute introduction, il s'agissait, je cite de « Faire en sorte que le fort n'opprime pas le faible » ;

Ces premières lois furent écrites en 1730 avant notre ère et cette stèle est exposée au Louvre.

Malheureusement sa grâce n'a pas illuminé la première sortie présidentielle du Président Macron., On a préféré Jupiter.

Moi je le regrette, mais peut-être n'est-il pas trop tard...,



Début des travaux du centre de dialyse en novembre 2017



Fête des Passerelles 2017

En tout cas j'en émets le vœu pour nos concitoyens comme pour nos communes.

Concernant notre Ville :

En 2017, nous avons voté le plan local d'urbanisme (PLU). Nous sommes maintenant outillés pour le développement urbain dans le contexte réglementaire actuel.

La zone de la Ponte se développe de manière intéressante. Nous gardons cette préoccupation qui consiste à équilibrer au maximum le développement. Quand 1 euro est investi dans une zone, directement indirectement 1 euro est investi en centre-ville, et 1 euro dans les quartiers. C'est ainsi que le Centre-Ville a été renforcé depuis de nombreuses années et nous nous en félicitons même si quelques



fois c'est un peu plus compliqué pour certains commerçants traditionnels. Nous en sommes conscients.

Nous avons annoncé l'an dernier l'ouverture de l'EHPAD, c'est chose faite depuis octobre 2017. L'établissement est un élément d'attractivité important en ville tout comme le futur Centre de dialyse : le permis de construire a d'ores et déjà été signé et les travaux devraient commencer en

début d'année 2018. On en profitera pour refaire la rue principale traversante et nous aurons enfin un espace qui sera terminé et bien aménagé.

La ZAC des Usènes, vous l'avez vu est maintenant bien avancée, les fouilles archéologiques sont quasiment toutes terminées, on y a trouvé beaucoup de choses intéressantes, la presse s'en est fait l'écho. Nous devrions normalement pouvoir commencer les premiers aménagements d'un nouveau quartier qui va se développer sur une dizaine d'années avec un couloir vert et une halte fluviale particulièrement remarquables.

Le lotissement du Port, Tranche n°2, au Nord du Canal juste en face va avancer un petit peu plus vite. Le permis de construire a également été déposé, il doit maintenant être purgé. Nous avons pris en compte les craintes voire certains mécontentements des riverains et avons donc gardé une ceinture verte autour de ce lotissement. C'est tant mieux et c'est aussi comme ça la démocratie.

Dans quelques semaines, nous allons livrer un magnifique dojo qui libérera la salle Pierné qu'on rendra aux activités sportives pour l'athlétisme et le Café de l'Usine qui sera libéré au bénéfice de l'espace Molière et des activités culturelles.

Nous avons également commencé les travaux de la passerelle avec son éclairage. Nous devrions les



terminer cette année. Nous avons toujours le projet de la réhabilitation de la rue Ambroise Croizat qu'on aurait dû débiter cette année, je vous l'avais promis, mais je m'en suis expliqué avec l'association de quartier. Nous devons être sensiblement aidés par les bailleurs sociaux qui ont assez légitimement freiné des quatre fers lorsque les mesures «Macron» sur l'APL ont été mises en œuvre. Cependant nous avons bien l'intention de traiter la rue Ambroise Croizat comme nous l'avions expliqué, en coupant le caractère rectiligne et en faisant privatiser les accès.

La rue Privée va être complètement terminée avant le printemps. Le macadam actuel est juste provisoire puisqu'on doit encore ré-intervenir dans le sous-sol.

Il nous restera à aménager la Morgue et en faire une vraie chambre funéraire, c'était au budget 2017, on ne l'a pas fait pour des raisons purement techniques. Je compte bien faire en sorte qu'on puisse donner ce service supplémentaire très demandé (il faut le dire) aux Talangeois, rapidement.

Il nous restera d'ici 2020 trois importants chantiers qu'il faudra que l'on fasse avancer : celui de la rue de l'Usine, celui de la rue Pasteur et celui de la rue Ambroise Croizat.



L'EHPAD «Les Coquelicots» ouvert en octobre 2017



Fouilles archéologiques sur le site des Usènes

En même temps, on avance tout doucement dans notre plan de mise aux normes pour l'accessibilité.

Dans la ZAC des Usènes du côté de Maizières-lès-Metz, grâce à une



La Talangeoise le dimanche 17 septembre 2017

bonne complicité avec mon collègue de Maizières-lès-Metz, nous avons réussi à obtenir une crèche communautaire qui sera installée à Talange et qui sera le premier équipement public de ce nouveau quartier. Ce seront 60 lits qui vont être mis à disposition de nos concitoyens et un équipement qui viendra en complément de la Maison des aides maternelle (MAM) ouverte il y a maintenant quelques années.

Toujours sur le plan intercommunal, il est à noter qu'un 'agrandissement de la déchèterie est prévu en 2018.

En ce qui concerne le fonctionnement de notre ville, l'essentiel de ce qui se fait de bien en termes culturel, sportif, en terme caritatif est le fait des bénévoles, des associations. Certes, si ces associations se développent, c'est parce qu'il y a une réelle volonté politique municipale, avec des réels moyens qui sont mis en œuvre. Je crois qu'à ce niveau nous restons relativement exemplaires comme nous le sommes en matière de politique scolaire, et nous sommes maintenant dans le réseau des Villes Éducatrices de France.

C'est pour l'instant un label, une reconnaissance du travail effectué par le Conseil Municipal, le Conseil Municipal des Jeunes et les partenaires associatifs. Il nous faudra travailler encore plus, s'assurer plus de cohérence, plus de développement en termes d'éducation pour dépasser ce stade en tant que Ville Éducatrice. C'est à notre sens, et vous le savez, notre première mission d'élus de proximité.

La solidarité et l'éducation sont les deux excellentes raisons de garder nos 36000 communes de France, sauf pour celles qui ont un intérêt économique ou historique au regroupement.

Et sauf si vraiment elles n'ont aucun moyen pour travailler ce qui est relativement peu le cas, mais dans nos 36000 communes de France, il y a ainsi 36000 Maires bénévoles ou quasi-bénévoles.

Vous savez que la fonction d'élus municipal n'est que très peu rétribuée, je parle sous le contrôle de mes collègues. En tout cas l'essentiel des 36000 Maires, sont Maires de toutes petites villes, où ce ne sont franchement pas les quelques centaines d'Euros d'indemnités qui les motivent. Et puis il y a 48000 Conseillers Municipaux et Adjointes, quasiment tous bénévoles sauf dans quelques grandes villes, pour lesquels la fonction d'élus(e) est un vrai travail au quotidien.

Je voudrais saluer ici tout ce qui a pu être fait, et notamment les nouveautés comme les deux donneries qui se sont déroulées l'an passé à l'initiative de Conseillers d'abord, puis de bénévoles que je remercie. Pour la fête des Passerelles, je veux noter l'excellent travail qui a pu être fait avec les commerçants dont je salue les représentants ici ce soir. La Talangeoise, le Téléthon, Hommes et Usines, le prix littéraire, le prix de la peinture, toutes ces activités que nous favorisons mais pour lesquelles je voudrais remercier très sincèrement, les élus(e)s, les employés(e)s, mais aussi et surtout les bénévoles qui les font vivre.

Et lorsqu'on investit dans le domaine de la culture, il faut investir beaucoup. C'est le cas pour la Salle Jacques Brel, ou lorsqu'on construit un dojo, quand on a complètement réhabilité le COSEC qui le méritait bien (ça faisait 25 ans qu'on ne l'avait pas tou-

ché). C'est un investissement réalisé en écho au travail qui est fourni par les associations dans ces bâtiments, c'est pareil pour tous nos investissements en la matière.

On a aussi de beaux investissements privés, il faut les saluer. Comme par exemple la maison médicale qui a été mise en place rue du Colonel Fabien, projet que nous avons accompagné en réalisant un parking sans lequel il n'était pas possible d'obtenir de permis. J'ai plaisir à citer cet exemple parce qu'une maison médicale construite grâce à l'investissement public en milieu rural, ça peut se comprendre, c'est même quelquefois absolument utile (de créer ce bien commun) pour assurer la venue d'un médecin, d'une infirmière. Mais franchement, dans notre secteur, entre Metz et Thionville nul besoin d'investissement public pour que des médecins s'installent.

Je voulais saluer cette initiative, mais il y en a eu d'autres, nous leur souhaitons le meilleur et nous sommes, ils le savent, à leurs côtés.

Cet engagement municipal qui est un engagement de terrain, je le partage avec mes Conseillers et l'ensemble du personnel. Nous en sommes extrêmement fiers.



Action de prévention routière le samedi 16 septembre 2017

Voilà, Mesdames, Messieurs, chers amis, je voulais maintenant terminer en vous souhaitant le meilleur pour l'année 2018 pour vous, pour vos proches, pour notre Ville, pour notre pays avec une pensée particulière pour ceux qui souffrent, ceux qui ont mal, ceux qui sont seuls.

Et en vous assurant de notre entier dévouement, en remerciant encore ici le personnel municipal, le conseil municipal, les corps constitués et tous mes collègues. Bonne soirée.

# FORUM DE L'EMPLOI

Thème : Les Métiers de l'industrie



**Mardi 13 mars 2018**  
**de 9h à 12h - 13h30 à 16h30**  
**Salle Maurice Baquet**  
**Place des Fêtes à Talange**

**N'OUBLIEZ PAS VOS CV**  
**VENEZ RENCONTRER LES**  
**EMPLOYEURS QUI RECRUTENT**



## Mission Locale

L'antenne est ouverte tous les jours de la semaine de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h, sauf le lundi matin, le samedi et le dimanche.

Cette antenne offre à tous les jeunes de 16 à 25 ans sortis de scolarité tous les services de la Mission Locale : des entretiens individuels pour un suivi personnalisé, un atelier d'orientation pour la construction du projet professionnel, des ateliers de techniques de recherche d'emplois et d'emplois d'avenir, des visites d'entreprise, des rencontres avec des chefs d'entreprise, le parrainage, de la remise à niveau, l'apprentissage de la langue française...

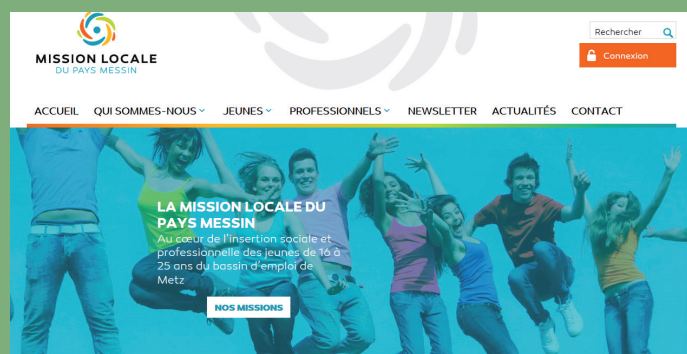
### Renseignements :

3, rue Paul Eluard, à Talange - Tél : 03 87 51 95 15  
[mlpm.talange@orange.fr](mailto:mlpm.talange@orange.fr)

### Nouveau Site Internet

La mission locale vient de mettre en ligne de notre nouveau site internet avec un design repensé pour les téléphones portables. Vous retrouverez leurs missions, des offres d'emploi, le calendrier des formations, les événements à venir et un module de recherche d'antenne de la Mission Locale par code postal.

À découvrir à l'adresse [www.missionlocaledupaysmessin.fr](http://www.missionlocaledupaysmessin.fr) ou [www.mlpm.fr](http://www.mlpm.fr)



## Informations Municipales

### Inondation à Talange



Dans le cadre du réaménagement de la Zone de la Ponte, il a été nécessaire de créer une zone de compensation près de la déchetterie de Talange et conformément à la loi GEMAPI (Gestion des Milieux Aquatiques et Prévention des Inondations). Suite aux crues des dernières semaines, il a été constaté que Talange a moins été soumise à la montée des eaux que lors des précédentes crues et que le bassin fait son travail. La Zone de la Ponte n'a pas été touchée et le fond du village a eu moins d'eau qu'auparavant.



### Locaux - rue Paul Eluard

Dans une volonté de renforcer le centre ville avec à côté du centre de dialyse, de la Maison de retraite, la Municipalité a fait le choix d'acquérir des locaux qui ont une superficie de 188 m<sup>2</sup> et 261 m<sup>2</sup> et ont la possibilité également d'être cloisonnés.

Ces locaux sont disponibles à la location, à la vente pour toute activité qui serait complémentaire en terme de commerces ou de services.

Vous pouvez vous renseigner auprès de la Mairie de Talange auprès du service de la Direction Générale qui pourra répondre à vos questions.

Tél. : 03 87 70 87 80 - Mail : [secretariat.dg@mairie-talange.fr](mailto:secretariat.dg@mairie-talange.fr)



# Le Théâtre J. Brel fête son 10<sup>ème</sup> anniversaire

Il y a 10 ans, le 29 février 2008, et après plus d'un an de travaux, le Théâtre Jacques Brel a été inauguré.

Pour sa (ré)ouverture, l'Office Culturel Municipal avait proposé un programme varié dès le vendredi 29 février avec le spectacle de Xavier Mortimer, «*L'ombre orchestre*» suivi le lendemain d'un concert exceptionnel de *meLL*, *Piero Moiola et Louis Ville*. A partir du lundi, le théâtre s'inscrit dans une programmation jeune public avec la compagnie originaire de Taïwan, **le Théâtre de la Sardine** pour *Seule dans la Chambre du Monde*.

Pour fêter le 10<sup>ème</sup> anniversaire, de nombreux spectacles sont proposés lors de ce week-end...



## Cartoon

**Vendredi 23 mars à 20h**

**Théâtre par Anton Lachky Company (Belgique)**

**Durée : 50 mn - Tout public à partir de 6 ans - Tarif : 3€**

Sous forme de conte surréaliste, *Cartoon* met en scène quatre personnages qui se laissent posséder par les frasques de leur imagination. Les thèmes du partage, de l'amitié et du groupe sont abordés avec humour et héroïsme dans un tourbillon de danse, de musique et de jeux. Un spectacle bouillonnant d'énergie pour célébrer l'irrésistible effervescence de la jeunesse.



## Hulul

**Samedi 24 mars à 10h et 16h**

**Théâtre par Théâtre du Papyrus (Belgique)**

**Durée : 45 mn - Tout public à partir de 4 ans - Tarif : 3€**

*Hulul*, le hibou, *Hulul*, le solitaire, n'est jamais aussi heureux que lorsqu'il a des invités. Ce soir, il vous ouvre sa porte, à vous ses amis, et rien ne pourra l'empêcher de vous raconter ce qu'il note dans ses livres tandis que l'horloge égrène les heures de la nuit : ses aventures et ses mésaventures, ses découvertes, ses peurs, ses amitiés.



## Soup'àlapatate

**Samedi 24 mars à 11h et 18h**

**Danse par Agora Theater & Cie Laika (Belgique)**

**Durée : 50 mn - Tout public à partir de 7 ans - Tarif : 3€**

Le ministère a chargé une dame de montrer aux enfants qu'on peut manger sainement tout en se léchant les babines. Sa mission : préparer de la soupe en classe.



## Debout là-dedans

**Samedi 24 mars à 14h30 et 17h**

**Clown et cirque par Cie Entrechocs (Alpes-de-Haute-Provence)**

**Durée : 50 mn - Tout public à partir de 6 ans - Tarif : 3€**

Fin de la première étape pour deux randonneurs qui décident de planter le bivouac après une longue journée de marche... Un brin inexpérimentés, partiellement équipés, légèrement agacés, l'installation de la tente devient la véritable montagne à gravir !

*Debout Là-Dedans* combine un jeu de clown et de cascades burlesques reprenant les codes du cinéma muet aux couleurs d'un duo animé par l'humour, l'humain et la spontanéité !



## Le berger gentilhomme

**Dimanche 25 mars à 17h**

**Marionnette et musique par Théâtre du Copeau (Belgique)**

**Durée : 55 mn - Tout public à partir de 8 ans - Tarif : 3€**

Le noble *Berger* (publié en 1725) d'Allan Ramsay est sans doute le premier opéra comique écossais.

La pièce excelle par sa reconstitution : la richesse des costumes du XVIII<sup>ème</sup> siècle, la musique et les instruments choisis (clavecin, tiorbe et traverso), la transposition versifiée du texte de Ramsay. Notre coup de coeur des Rencontres Jeune Public de Huy 2017.



**Renseignements et réservations :**  
**Service culturel de la Ville de Talange**  
03 87 70 87 83 - [culturesports@mairie-talange.fr](mailto:culturesports@mairie-talange.fr)

## XL Enseignes, une entreprise innovante et un développement sur la Ville

Véritable professionnel en enseigne et signalétique, XL Enseignes existe depuis 1995. De la conception par le bureau d'étude à la fabrication dans leurs ateliers, ils accompagnent dans tous les projets de communication.

Présent localement auprès des indépendants, XL Enseignes est également un partenaire privilégié pour les réseaux nationaux. Les équipes se déplacent sur l'ensemble du territoire pour assurer la pose et la maintenance des installations. Le



savoir-faire, l'expérience et la qualité des produits ont forgé la notoriété d'XL Enseignes.

De la conception à la fabrication, à l'installation et la maintenance d'enseignes lumineuses, les équipes sont capables d'accompagner à chaque étape d'un projet.

Deux associés ont fait du groupe talangeois ce qu'il est aujourd'hui. Autrefois patron de Metz Enseignes, Renaud Devilliers s'est associé à Jean-Laurent Fousse qui travaillait alors pour XL Affiches. En huit ans, tous deux ont multiplié par dix leur chiffre d'affaires. Les sous-divisions du groupe, XL Enseignes, Servi-Sign, VSM-SN et DDI-Pub, font d'ailleurs travailler près de 50 personnes au total.



C'est dans ce contexte de succès économique que le Président du Conseil Départemental avait choisi de venir rendre visite à l'entreprise talangeoise. Monsieur le Maire de la Ville, Patrick ABATE, était également présent pour parler de l'activité économique talangeoise et les efforts municipaux qui ont été fait pour que la société puisse toujours grandir et rester sur le banc communal.



XL Enseignes a toujours mis en avant ses racines Talangeoises comme ici au sommet du Mont Pinto au Chili à 5650 m d'altitude.

# Conservatoire Municipal

## Renseignements et Réservations :

Rue Joliot Curie à Talange

03 87 70 91 16 - [conservatoire@mairie-talange.fr](mailto:conservatoire@mairie-talange.fr)

## Concert des Adultes et du pôle variété/jazz

**Mercredi 28 mars à 20h - Théâtre Jacques Brel - Entrée libre**

Comme l'ensemble des élèves, les adultes se produiront pour un concert où chacun sera sous les feux de la rampe pour une prestation des plus talentueuses.

Chanson française, variété anglo-saxonne, bossa nova seront à l'honneur pour l'occasion, sans oublier les prestations instrumentales, dans un vaste répertoire autour des musiques modernes, classiques ou traditionnelles, en soliste ou en ensemble. L'étonnement, la qualité et l'humour seront de mise tout au long de cette soirée.

## Concert partagé des orchestres de jeunes

**du Conservatoire municipal «Georges Brassens» (Direction : Pierre Arveiler) et de la classe d'orchestre du Conservatoire de Bouzonville (Direction : Alain Baumgarten)**

**Vendredi 6 avril à 20h - Théâtre Jacques Brel - Entrée libre**

Deux orchestres de jeunes en quête d'aventures musicales communes seront sur le devant de la scène pour interpréter un répertoire varié et dynamique.

Venez découvrir et encourager chaque artiste, en famille ou avec des amis en toute convivialité et étonnez-vous de vivre un excellent moment musical !



## Une heure avec les grands élèves

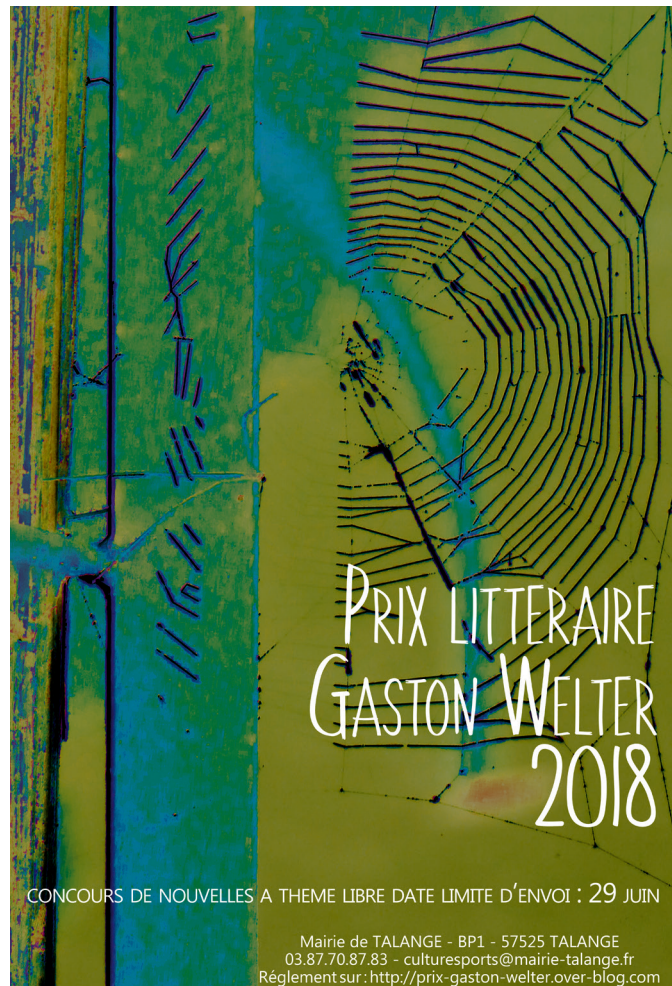
**Vendredi 13 avril de 18h30 à 19h30 - Entrée libre**

**Auditorium «Gabriel FAURÉ» (1<sup>er</sup> étage du Conservatoire Municipal)**

Classes de Piano (M. ARVEILER), Flûte Traversière (Mme GEORGIN), Clarinette (M. FRIANG), Percussion (M. GOBILLOT), Trompette (M. MACALUSO), Guitare Classique (M. DESCLES)

Le Conservatoire a initié depuis plusieurs saisons un cycle de concerts réservés aux grands élèves des 2<sup>èmes</sup> et 3<sup>èmes</sup> cycles d'étude. Ces concerts permettent à un large public de découvrir l'ensemble des instruments enseignés et de valoriser les élèves qui font preuve d'une belle maîtrise instrumentale à ce niveau d'étude.

Ces manifestations sont désormais bien ancrées dans la programmation musicale proposée. Ainsi, cette année, plus de 40 élèves s'approprièrent la scène Talangeoise, dans de véritables mini-récitals.



## Espace Molière

### Bashir Lazhar

**Mardi 3 avril à 20h - Théâtre J. Brel  
Par le Theatre des Béliers Parisiens**

Bashir Lazhar, immigré algérien, est embauché au pied levé pour remplacer une enseignante de primaire qui s'est suicidée dans l'école.

Il apprend peu à peu à connaître et à s'attacher à ses élèves malgré le fossé culturel réel entre ses méthodes d'enseignement atypiques et les habitudes bouleversées d'une école débordée par les événements.

Pendant que la classe amorce un lent processus de guérison, personne à l'école ne soupçonne le passé douloureux de Bashir, qui risque l'expulsion du pays à tout moment.

Une ode tout en douceur et en humour au courage et à la survie.

### Réservations :

Espace Molière - 06 02 30 48 22  
[resaespacemoliere@gmail.com](mailto:resaespacemoliere@gmail.com)



## Marche

### Marche à Talange

Dimanche 25 mars

Inscription de 7h à 13h - Départ de la Salle M. Baquet

#### Renseignements :

Patrice MANDRELLI - 06 87 08 85 36

Jean-Jacques SOLDANI - 06 58 04 57 74

talangecamarche@orange.fr



## Vie Associative

### Bourse «Pompier et Multicollection»

Dimanche 8 avril de 8h30 à 17h - Salle M. Baquet  
par l'Association «Le Flambeau»

L'association «Le Flambeau» organise sa 17<sup>ème</sup> bourse d'échanges sur le thème des sapeurs-pompiers et tous autres types de collections.

Le thème «Pompier» touchant de nombreux domaines tels la philatélie, les cartes postales, la miniature, ou les jouets, la bourse est également ouverte à tout ce qui se collectionne (capsule de champagne, miniatures de course, militaire, monnaie, philatélie...).

De nombreux exposants et visiteurs traversent d'ailleurs la France et les frontières pour participer à cet événement annuel.



Renseignements et inscriptions :

Jean-Paul SCHAFF

03 87 70 10 36 - jp.schaff@orange.fr

## Sport

### Assemblée Générale de l'OMS

L'assemblée générale de l'Office Municipal des Sports s'est déroulée en Salle des Séances de la Mairie de Talange, en présence de Driss Tlemsani son président, représentant le Maire Patrick Abate. Les bilans d'activités et financiers ont été énoncés après le rapport moral dressé par le président qui souligne les différents objectifs fixés par la convention avec la mairie : la promotion du sport dans la ville, la promotion du sport auprès des jeunes, gérer les plannings des installations sportives dans la ville, soutenir financièrement et coordonner les manifestations ou actions proposées par les associations ainsi que diffuser les informations sportives (TV locale, bulletin municipal, site internet).

Durant toute l'année sportive, l'OMS a organisé des manifestations afin de promouvoir le sport dans la ville et auprès des jeunes. Un partenariat OMS-écoles-associations propose également diverses activités sportives à toutes les classes des écoles élémentaires, encadrées par des intervenants sportifs professionnels des clubs de Talange.

Le Marathon de la remise en forme a été organisé le samedi 5 novembre 2017 au COSEC Pierre de Coubertin en partenariat avec l'ASOT Gymnastique. 69 personnes de 13 à 73 ans ont participé à cet événement sportif. Une partie des bénéfices a été reversée au Secours Populaire de Talange.

La Réception du monde sportif a récompensé 125 méritants (sportifs, équipes, bénévoles) le 28 novembre 2017. Ce fut également l'occasion de mettre à l'honneur M. Louis Gourdin, président de l'ASOT Gymnastique, pour son engagement et son dévouement auprès de cette association depuis 1989.

Le Projet « Décoration de la Maison des Ados » en partenariat avec le CMSEA s'est déroulé du 18 au 21 avril. Cet atelier artistique a permis aux jeunes de s'exprimer à travers la peinture «graffiti» en réalisant des fresques qui ont été exposées dans la Maison des Ados pendant Moselle Jeunesse.

Les seniors ont pu également profiter d'un après-midi convivial avec une initiation au tir à l'arc.

Suite au succès rencontré lors de la journée découverte sportive du jeudi 20 octobre 2016, l'activité a été reconduite avec les seniors du FPA le jeudi 22 juin 2017.

Moselle Jeunesse s'est déroulé du 8 au 16 juillet 2017 et a connu un franc succès : 586 jeunes de tout âge ont été inscrits sur toute la durée de la manifestation, avec de nombreuses activités sportives (Kayak, équitation, Hip Hop, gym, tennis, football, Judo, Thai Kung-fu, Aïkido, tir à l'arc, danse orientale, djembé...) dont les jeunes ont pu profiter gratuitement.

Le chèque sport d'un montant de 20€ est offert à tous les jeunes sportifs mineurs talangeois. Il est déductible de toute cotisation pour une inscription dans un club sportif de la Ville.



## Informations pratiques



**POLICE NATIONALE**

Devenez  
**Cadet de la République**

LAPOLICE NATIONALE RECRUTE.FR

**650 postes en 2018**  
Inscriptions jusqu'au 31 mars

#UtileAuxAutres 0800 22 0800 Service & appel gratuits



**AVIATEURS** HISTOIRES VRAIES

DÉCOUVREZ LEUR HISTOIRE ET COMMENCEZ LA VÔTRE  
SUR [DEVENIR-AVIATEUR.FR](http://DEVENIR-AVIATEUR.FR)

ARMÉE DE L'AIR

## Vie Municipale

### Conseil Juridique

La Municipalité met, gratuitement, au service de la population Talangeoise une permanence juridique deux jeudis par mois.

Assurée par notre Conseil Juridique, ancien avocat et expert des Tribunaux, il a une mission de conseil, d'assistant et de médiateur pour les problèmes concernant la famille, l'argent, le voisinage, le droit immobilier, la fiscalité, le droit des affaires...

Au-delà de la simple consultation, il assure le suivi de certains dossiers simples, en pratiquant des interventions écrites en corrélation avec les administrations et les diverses instances.

Ce service est exclusivement réservé aux habitants de la Ville et n'engage en rien la Municipalité dans des démarches juridiques.

Renseignements et prise de rendez-vous en Mairie au 03 87 70 87 80.

### CALM

#### Permanences du CALM en 2018

Les missions du CALM :

- Il réalise des études liées à l'habitat : diagnostic habitat, étude pré-opérationnelle pour des actions programmées d'amélioration de l'habitat, veille sur des copropriétés fragiles...
- Il anime des opérations incitatives (Opération Programmée d'Amélioration de l'Habitat, Programme d'Intérêt Général...).
- Il met en place et anime des campagnes de ravalement de façades, ou d'isolation thermique.
- Il mène des missions d'Assistance et d'Information généralistes ou sur des thématiques particulières (thermographie...).

Les prochaines permanences du CALM à Talange auront lieu les 2<sup>èmes</sup> vendredis des mois impairs de 10h30 à 12h, dans les locaux des Services Techniques, à savoir :

les vendredis 9 mars, 11 mai, 13 juillet, 14 septembre et 9 novembre.

### P.A.C.S.

#### Nouvelle compétence pour les mairies

Le Pacte Civil de Solidarité (PACS) est un contrat conclu entre deux personnes, de sexe différent ou de même sexe, dans le but d'organiser leur vie commune.

Depuis le 1<sup>er</sup> novembre, son enregistrement est transféré à l'officier de l'état civil en mairie (et non plus au tribunal).

Le lieu d'enregistrement du PACS dépend du lieu de la résidence commune des futurs partenaires : il s'agit de la mairie du lieu de résidence commune.

Les partenaires peuvent se rendre en mairie pour retirer le dossier avec les pièces à fournir, ou en accédant au Service en ligne.

Lorsque le dossier est complet, veuillez le déposer auprès du service de l'Etat Civil. Un rendez-vous sera fixé pour l'enregistrement du PACS.

Le 1<sup>er</sup> PACS a été d'ailleurs signé par deux habitants Talangeois le 3 novembre.

**Renseignements :**

Service de l'Etat Civil de la Ville de TALANGE  
03 87 70 87 88 - [etat\\_civil@mairie-talange.fr](mailto:etat_civil@mairie-talange.fr)

[http://www.talange.com/fr/demarches\\_en\\_ligne](http://www.talange.com/fr/demarches_en_ligne)



# Agenda Associatif

Mercredi 7 mars : Animation Danse à Cattenom - ATS  
Dimanche 11 mars : Marche à Illange - TCM  
Jeudi 15 mars : Loto - ATS  
Vendredi 16 mars : Rando découverte à Basse-Ham -TCM  
Dimanche 18 mars : Marche à Buding - TCM  
Lundi 19 mars à 18h30 au Monument aux Morts :  
Journée Nationale d'Homage aux morts pour la France pendant  
la guerre d'Algérie et les combats du Maroc et de la Tunisie  
Vendredi 23 mars : Rando découverte à Rezonville -TCM  
Dimanche 25 mars : Marche à Talange - TCM  
Vendredi 30 mars : Rando découverte à Moyeuivre -TCM  
Lundi 2 avril : Marche à Ottange - TCM  
Jeudi 5 avril : Assemblée Générale de la Fédération  
seniors Moselle à Dieuze - ATS  
Vendredi 6 avril : Rando découverte à Rodemack -TCM  
Dimanche 8 avril : Marche à Florange - TCM

TCM : Talange ça Marche  
ATS : Animation Talange Senior

# Nos commerçants

## Installation d'un nouveau cabinet infirmier

**Priscillia CANALE**  
et

**Camille PERROT**

Infirmières Diplômées d'Etat  
Soins à domicile 7j./7

**15 Grand' Rue à Talange**  
**03 87 60 18 46**  
**06 22 84 63 64**

## Allan HRUSOVSKY

réalise vos différents travaux d'extérieurs  
Pose de pavés - Dallages - Aménagements extérieurs  
Terrassement - Réseaux secs (V.R.D.)

**9, rue de la Fontaine à Talange**  
**06 22 84 63 64**



# Etat Civil

## Naissances

### Novembre 2017

7 novembre, Liam AUBERTIN  
9 novembre, Amalya LOPES BORGES CAEIRO  
14 novembre, Rayane BOURAKNA  
26 novembre, Ilaria IANNICELLO  
28 novembre, Charlotte LARTILLERIE

### Décembre 2017

2 décembre, Clara LIEGEOIS  
12 décembre, Valentino LIOTTA  
13 décembre, Archibald DURRENBERGER  
14 décembre, Gabriel MACHADO  
14 décembre, Mya BUCHHEIT  
15 décembre, Youness AIT SELLAM  
16 décembre, Augustin PEIGNIER  
17 décembre, Noé FURBATTO  
19 décembre, Théo CATTANI

## Mariages

### Novembre 2017

10 novembre, Ermira SHABA et Andrea DOKO  
15 novembre, Sandra MASSELOT et Kévin AUBERTIN

### Décembre 2017

9 décembre, Linda GUERRA et Franck CORREIA  
28 décembre, Philomène D'ORIANO et Mahmoud HAND OUYAHIA

## PACS

### Novembre 2017

3 novembre, Rachèle PONCELET et Fabien PARRAVANO  
7 novembre, Marie SCHOOR et Corentin AUBRION  
13 novembre, Coralie JOBLON et Loïc VAL  
20 novembre, Gwendolyn DUMARTIN et Ludovic LIEBERT  
24 novembre, Aurore BOILAN et Joffrey KICKA

### Décembre 2017

8 décembre, Emma THOMPSON et Lucien CANLER  
27 décembre, Audrey VOGELGESANG et Morane KIBAL

## Décès

### Novembre 2017

2 novembre, Denise DALLA FAVERA, 71 ans  
3 novembre, Marie GRACZYK, 86 ans  
5 novembre, Armand WILL, 68 ans  
5 novembre, Geneviève OTOLSKI, 63 ans  
5 novembre, Rodolphe SAVIT, 71 ans  
7 novembre, Alice BUGALA, 89 ans  
13 novembre, Gilbert GRATIUS, 66 ans  
19 novembre, Marie ACCERANI, 87 ans  
19 novembre, Marie-Louise CHRISTOPHE, 89 ans  
28 novembre, Laurent CLAUSSE, 72 ans  
29 novembre, Houria ZEGHIB, 89 ans  
30 novembre, Maria MONTILLA, 89 ans

### Décembre 2017

2 décembre, Jean MARCON, 83 ans  
5 décembre, Selima CINDRAK, 85 ans  
9 décembre, Jean-Claude HIRTZ, 72 ans  
14 décembre, Charles RUBENTHALER, 94 ans  
15 décembre, Marie IAQUINTA, 85 ans  
18 décembre, Manuel PEREIRA GONCALVES, 70 ans  
23 décembre, Benjamin MARADI, 23 ans  
28 décembre, Irène LEDIG, 92 ans

## Pages officielles Facebook

- Talange (@Talangeofficiel)
- Théâtre Jacques Brel (@tjb.talange)
- Regards sur la ville (@regardssurlaville)

